

CARTES PROFESSIONNELLES

Chirurgien-Dentiste

O. J. CORMIERprès de l'Hôtel Royal.
Edmundston, N. B.

Avocat

Cassier-P. "S" Tél.: 42

M. D. CORMIERB.A.
Avocat, Notaire Public
Edmundston, N. B.

Comptable

H. G. HOBENComptable Licencié
Edmundston, N. B.

Avocats

MICHAUD & CYRBureau: Maison de Cour.
Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien

Cassier-P. "S" Tél.: 46

A. M. SORMANY

Edmundston, N. B.

P. C. Laporte

CLAIR, N. B.

Spécialité: Chirurgie
Maladies des femmesHeures de Bureau: 9 h. à 5 h.
145-147-149

Avocat

Albert J. DIONNEB.A.
Avocat, Notaire Public
Bureau: Chez J. Têtu
Voisin de Jos. E. Bard.
Edmundston, N. B.

Entrepreneur

A. BOUCHERPeinture
Tapisserie - Imitations
Frais Funéraires
Spécialité: Réparation des
vieux meubles.
Royal Hotel, Tel. 126-21

ASSURANCE

FEU! ACCIDENT! VIE!

Agents locaux pour FRANK & Co, et C.E.L. JARVIS
représentant: Western Assurance Co.,
Reliance Assurance Co.,
North British Assurance Co.,
Fidelity Insurance Co. of Canada,
et autres

A. J. DIONNE

Avocat

L. J. DIONNE

Phone 114-21

VIENT D'ARRIVER

Nous vous invitons à venir examiner nos MAN-
TEAUX, ROBES et CHAPEAUX. Nos prix var-
ient pour rencontrer les exigences et les moyens de
tous. Variété de modèles et de prix pour vous con-
venir.

Marchandises estampées, Soie et Fil à Broder etc.
Cuvres de Fantaisie de tous Genres, très appréciés
pour Cadeaux de Noël.

Mme Fred. Poitras

RUE VICTORIA... EDMUNDSTON, N. B.



**Prindville's Meat
MARKET**
Rue de l'Eglise

Bœuf de l'Ouest,
Veau de lait,
Agneau de qualité,
Saucisse,
Steak Hamburg,
JAMBON et Bacon,
etc., etc.

Nous sollicitons votre
patronage.

Si vous ne pouvez venir,
téléphonez au No. 26-21
M. PRINDVILLE
Edmundston, N. B.

Sont-ils Jolis? Les Plans

Alors venez nous consul-
ter au sujet de l'assurance
que ce placement nécessite.

Nous pouvons peut-être
vous suggérer des change-
ments qui réduiront les
dangers d'incendie, vous
obtenant alors un taux d'as-
surance moins élevé.

En tout cas, votre prop-
riété doit être bien protégée et
le temps de le faire est des
maintenant.

Les Conseils de cette agence ont
sauvé beaucoup de propriétés
des gros pertes.

J. B. MICHAUD
AGENT
Téléphone 3-11
EDMUNDSTON, N. B.

A Une Femme

Hier, je vous ai vue passer...
Vous étiez sous les armes, oh!
combien!

Petits souliers découverts, bas
de soie, jupe courte, corsage lar-
gement échancré, chapeau de chez
Ninette, vous marchiez du bout
des pieds à la dernière mode...
et, sur le point de traverser, l'a-
venue, vous aviez l'air, avec votre
tulle et votre liberty, d'une petite
golette infiniment précieuse,
dans les voiles de laquelle se
jouait le soleil, très attentive à
ne pas se briser sur les écueils et
les taxis perfides.

Car, en réalité, vous ne pen-
siez qu'à une chose, à l'effet pro-
duit, au sillage de beauté qui, der-
rière vous devrait faire tourner et
retourner qui montait comme une
flambée de champagne à votre
tête, à votre petite tête.

Moi aussi, je vous ai regardée.
Je me suis dit:—Pourquoi cet-
te beauté, ou du moins, ce désir
de plaire qui est né au fond du
cœur de tant de femmes?

Pourquoi? Mais pour susci-
ter l'affection providentielle, cel-
le qui oriente deux êtres complé-
mentaires, l'un de l'autre vers le
mariage... qui les pousse à fon-
der un foyer, et à se perpétuer
en de petits êtres qui seront la
prolongation de leur personnalité
et la nécessaire sauvegarde de
leur race.

Dieu veut la vie; il la veut
presque farouchement. Le petit
brin d'herbe pousse quand même,
comme un défi à la mort, et se
reproduit sur le ballast arrosé,
jour et nuit, par le foyer incan-
descent des rougeoyantes loco-
motives.

Dieu veut surtout la vie hu-
maine; il nous y convie par l'in-
vitation gracieuse de la jeunesse
et de la beauté.

Et, à la force de l'invitation, on
peut loyalement mesurer l'éner-
gie du vouloir divin.

Or, vous, femme à qui s'adres-
sent ces lignes, vous avez fait
dévier dans un sens absolument
contraire cette volonté de Dieu.
Votre beauté réelle ou factice,
vous avez décidé qu'elle ne s'é-
panouirait pas en la famille bénie.

Vous avez décidé d'en stabili-
ser la grâce printanière, comme si
on avait le droit d'arrêter le cœur
des choses... comme si l'été et
l'automne n'avaient pas leur spé-
ciale splendeur venant elle aussi,
à son heure providentielle.

Vous avez surtout décidé d'en
ramener, d'en concentrer le suc-
ces sur votre "moi", votre pau-
vre petit "moi".

Et c'est pourquoi, en vous ma-
riant vous avez volé un homme à
la patrie et à l'Eglise.

Un à une chrétienne, cet hom-
me est été un superbe chef de
famille.

Pour vous, il n'est qu'un cavalier
servant... l'esclave, le tou-
jou de la fragile idole que vous
êtes vous-même pour vous-même.
Avec une conscience qui terri-
se vous vous êtes dressée devant
la Vie, et vous lui avez dit: "On
ne passe pas!"

Et cela, non pas une défaillance
d'un jour, mais par une volon-
té tenace, infrangible de tous les
jours.

Encore aujourd'hui, Dieu vous
offre des âmes pour en faire des
hommes, des citoyens... qui sa-
vent être des héros, des héros
et des saints... et vous refusez de
donner des corps à ces âmes qui
implorent dans l'Invisible.

Vous décrêtez "le berceau au
grenier."

Vous faites le vide... comme si
vous ignoriez que la nature a
horreur de ce vide, et que l'é-
pouvantable guerre, dont nous
sortons à peine, a eu comme cause
principale, le vide des ber-
ceaux français.

Alors, votre beauté, réelle ou
factice, je l'ai mandité!

J'ai compris la réprobation de
la bonté de Dieu, auteur pourtant
de toute véritable beauté.
"Fallax, gratia et vana pulchri-
tudo"—La beauté est vaine et la
grâce est un message.

Dieu et votre pays vous fixent
avec deux yeux de Juges.
Qu'avez-vous fait pour nous?
Oh! sont les fruits de votre
union?

Vous qui avez reçu la vie et
peut-être la plénitude de la vie,
quelle vie avez-vous donnée?

Val figurer stérile, fait-toi ad-
mirer des badauds, de ceux qui ne
regardent que l'extérieur des cho-

AU FOYER

Souvenez-vous de Moi

Qu'avec plaisir, ô fleurs pâle et charmante,
Je te retrouve dans ces lieux!
Plus que l'éclat de la rose naissante,
Ton faible azur plaît à mes yeux.
Pour embellir un dernier jour d'automne,
Le printemps te laisse après soi.
J'aime ce nom, ce doux nom qu'on te donne:
Souvenez-vous de moi!

Mon oeil distrait, errant dans la prairie,
T'a reconnue avec transport.
Suis-moi, rappelle à mon âme attendrie
Les moments passés sur ce bord.
Mais non, fleuris et meurs sur ce rivage;
J'y voudrais mourir près de toi...
Je pars... Vous tous dont j'emporte l'image,
Souvenez-vous de moi!

Toi que j'ai vue au fond du noir abîme,
Après de l'antré du torrent.
Du vieux rocher, toi qui pares la cime
Et les murs du saint monument;
Si l'on revient visiter Permutage,
Qu'un doux regard tombe sur toi!
Vous qui ferez le saint pèlerinage,
Souvenez-vous de moi!

Vous reverrez la chapelle pieuse,
L'autel où nous avons prié,
Le bois, le mont, l'autre, l'onde écumeuse;
Moi, je n'aurai point oublié.
Dites-vous bien que d'ennui oppressée,
Du destin j'accuse la loi;
Que près de tous vous erre ma pensée:
Souvenez-vous de moi!

Ma voix s'éteint, mon luth m'abandonne,
Exhale ses derniers accords,
Roseau brisé, jouet des vents d'automne,
Ils m'entraînent sur d'autres bords.
Près de revoir le monde et ses orages,
Mon cœur frémit d'un vague effort;
Ah! sans retour si je fuis ces rivages,
Souvenez-vous de moi!

Mlle Pauline Flaugergues.

COMMENT RENDRE LES ENFANTS OBEISSANTS

Ce qu'il faut jamais faire:

- 10—Ne jamais répéter un or-
dre.
- 20—Ne jamais donner d'ordre
irréalisable.
- 30—Ne jamais tolérer qu'un or-
dre ne soit pas exécuté.
- 40—Ne jamais employer de ru-
ses.
- 50—Ne jamais mendier l'obéis-
sance.
- 60—Ne jamais acheter l'obéis-
sance par des promesses qu'on ne
tiendra pas.
- 70—Ne jamais employer d'ap-
pellations injurieuses.
- 80—Ne jamais montrer à l'en-
fant qu'on le suppose capable de
désobéir.
- 90—Ne jamais faire de men-
ces irréalisables.
- 100—Ne jamais flatter une pas-
sion mauvaise de l'enfant lors-
qu'on veut le récompenser de son
obéissance.
- 110—Ne jamais rien ordonner
quand l'enfant est passagèrement
disposé à résister aux ordres.
- 120—Ne jamais varier dans les
ordres donnés.

Ce qu'il faut toujours faire:

- 10—Habituer à l'obéissance dès
les premières années.
- 20—Exiger toujours une obéis-
sance immédiate et complète.
- 30—Commander toujours avec
calme sans colère et clairement.
- 40—Accorder toujours sa con-
fiance aux enfants tant qu'ils n'en
ont pas abusé et leur laisser croi-
re qu'on est certain de leur obéis-
sance.
- 50—Commander plutôt que de
défendre.
- 60—Donner toujours l'exemple
de l'obéissance.
- 70—Faire toujours la désobéis-
sance.
- 80—Instruire l'enfant de ses de-
voirs.
- 90—Rémunérer l'obéissance.
- 100—Encourager l'enfant, la
grandir à ses yeux.
- 110—Faire connaître à l'enfant
la punition d'une désobéissance
que l'on a des raisons de prévoir
et de craindre.
- 120—Expliquer les raisons des
ordres qu'on donne.
- 130—Faire comprendre le plus
tôt possible à l'enfant que Dieu
lui ordonne d'obéir.

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

Dites donc, jeune homme...

NOVEMBRE

Dernier Quartier, 8
Nouvelle Lune, 16
Premier Quartier, 22
Plaine Lune, 30

FÊTES RELIGIEUSES

1. Toussaints.
2. Commémoration des Morts.
3. De l'Octave.
4. S. Charles Borromée, 6. cf.
5. S. Reliques.
6. De l'Octave.
7. De l'Octave.
8. 22e apr. Pentecôte.
9. Dédicace de la Basilique
du S. Sauveur.
10. S. André, conf.
11. S. Martin de Tours, 6. cf.
12. S. Martin, év. et mart.
13. S. Didace, conf.
14. S. Josaphat, év. et mart.
15. 24e apr. Pentecôte.
16. De la fête.
17. S. Grégoire le Thumatur-
ge, év. et conf.
18. Dédicace de la Basilique
des SS. Pierre et Paul.
19. Ste Elisabeth, veuve.
20. S. Félix de Valois, conf.
21. Présentation de la Sainte
Vierge.
22. Ste Cécile.
23. S. Clément, pape et mart.
24. S. Jean de la Croix, conf.
25. Ste Catherine, vge et mart.
26. S. Sylvestre, abbé.
27. De la fête.
28. Vigile de S. André.
29. I de l'avant.
30. S. André, Ap.

331 jours écoulés.

Coin de la Cuisinière

RECETTES

ALIMENTS REMPLAÇANT
LA VIANDE

SALADES

Salades aux choux
Coupez très finement un chou
que vous faites tremper dans
l'eau froide pendant 1 heure. En-
suite, mélangez-y la garniture
pour salade aux choux. Servez
les feuilles de laitue. On peut
ajouter des piments verts, des
oignons ou des piments rouges
mincés.

Salade macedoine
1 tasse de carottes cuites en
aiguillettes, 1 tasse de patates
cuites en cubes, 1 tasse de har-
icots verts, 2 cuillères à
soupe de persil mince, Laitue
émiettée, Garniture française.
Arrangez la laitue émincée sur
les assiettes à salade. Mélangez
les légumes à la sauce française.
Mettez-en une cuillère sur cha-
que assiette. Servez.

Salade de tomates
8 tomates moyennes, 1 tasse de
céleri ou de concombre coupés
en dés, 1 tasse de poulet cuit
coupé en dés, 1 tasse de sauce
mayonnaise.
Echaudiez et pelez les tomates;
coupez une rondelle à la partie
de la tige. Avec une petite cuil-
lère enlevez les pépins et une pe-
tite partie de la pulpe, et rem-
plissez les cavités avec le céleri,
les concombres et le poulet auxquels
vous avez ajouté la sauce mayon-
naise.

Salade de légumes en gelée
2 cuillères à soupe de gélati-
ne granulée, 1/2 tasse d'eau froide,
1/2 tasse de vinaigre, le jus d'un
citron, 2 tasses d'eau bouillante,
1/2 tasse de sucre, 1 tasse de chou
taillé mince, 1/2 tasse de piments,
1/2 tasse de céleri émincé, 1/2 tas-
se de piments verts coupés fine-
ment, 1 cuillère à café de sel.
Faites tremper la gélatine dans
l'eau froide; ajoutez l'eau bouil-
lante et placez au bain-marie.
Laissez ainsi jusqu'à ce que la
gélatine soit fondue. Retirez et
ajoutez le vinaigre, le jus de ci-
tron, le sucre et le sel. Faites re-
froir, et quand la gelée commen-
ce à prendre ajoutez-y les lé-
gumes. Versez dans les moules
refroidis. Servez des feuilles
de laitue avec les assaisonne-
ments de salade. On peut combi-
ner n'importe quels légumes.

LISEZ ET FAITES LIRE
LE MADAWASKA